RECORDING REQUESTED BY:

FOR RECORDER'S USE
(PARA USO DE LA OFICINA REGISTRADORA)

WHEN RECORDED MAIL TO:

FOR THE AMOUNT OF THE LIEN BALANCE CONTACT:

GRAVAMEN

En este día _____ de _____ de 20____, yo, _____,
(EL SUSCRITO)
otorgo al CONDADO de _____, el cual es una subdivisión política del Estado de California, un gravamen contra la propiedad inmueble de la cual soy dueño o en la cual tengo participación en la forma en que se describe enseguida. Se otorga este gravamen como garantía por la cantidad que le debo al Condado de _____ en virtud del convenio que yo firmé el _____, a nombre mio, de mi esposo(a), o mis hijos y, comenzando el _____ de _____ de 20_____ .

Por este medio, renuncio a la defensa que provee el estatuto de limitaciones (*statute of limitations*).
Este gravamen es obligatorio para mí, mis herederos, ejecutores testamentarios (albaceas), administradores, y cesionarios.
A continuación se describe en forma fiel y correcta la propiedad inmueble de la cual soy dueño o en la cual tengo participación:
(Adjunte hojas adicionales si es necesario)

NOMBRES DE LOS DUEÑOS EN LA FORMA EN QUE APARECEN EN LOS ARCHIVOS DEL TASADOR DE IMPUESTOS DEL CONDADO

EL FUNDAMENTO LEGAL PARA ESTE GRAVAMEN SE ENCUENTRA EN LA SECCION 11257.5 DEL CODIGO DE BIENESTAR PUBLICO E INSTITUCIONES (W&IC)

FIRMA O MARCA	FECHA	NOMBRE COMPLETO ESCRITO CON LETRA DE IMPRENTA
FIRMA O MARCA DE LA ESPOSA(O)	FECHA	NOMBRE COMPLETO DE LA ESPOSA(O) ESCRITO CON LETRA DE IMPRENTA

FIRMA DEL TESTIGO A LA MARCA	FECHA

NOTARIZATION

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF _____

On _____ before me, _____ ,
(Title and Name of Officer)

personally appeared _____

_____

_____

personally known to me (or proved to me on the basis of satisfactory evidence) to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal

Signature _____

SEAL